



# KICKERS MAGAZIN

**Familienchutz**  
Versicherung

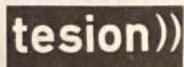
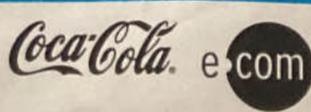
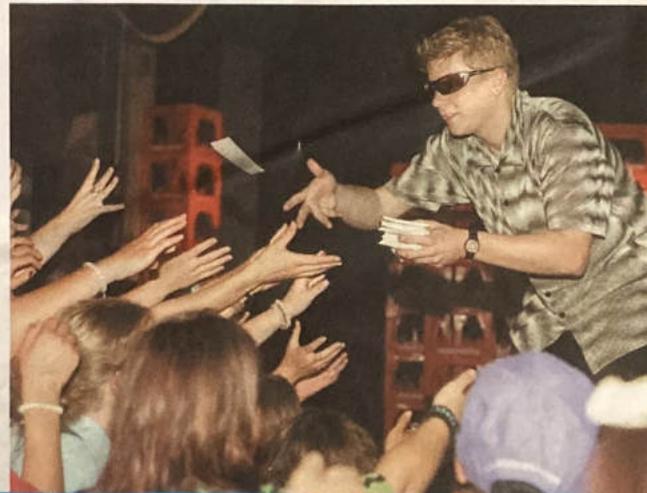
präsentiert:

## Kickers – Oberhausen

Kickers im Internet: <http://www.stuttgarter-kickers.de>



# Die neuen Kickers sind heute so richtig in Party-Stimmung...



# Stark mit der Stuttgarter



Mit kleinen Mitteln Großes bewerkstelligen.  
Zum Beispiel die Absicherung der Familie  
zum äußerst günstigen Anfangsbeitrag.  
Dabei hilft das »Stuttgarter Modell«,  
die besondere Lebensversicherung von  
der Stuttgarter  
Prüfen Sie die Leistungsstärke  
Stuttgarter. Zu Ihrem Vorteil.

**Stuttgarter**  
**Versicherung**

# INHALT

## Anstoss

von Axel Dünnwald-Metzler

3

## Rund ums Spiel

Partystimmung und mehr

6

## Das Interview

Trainer Hans-Jürgen Boysen im Gespräch

9

## Das blaue Wunder

Der schnellste Aufstieg der Geschichte

10

## Der Gegner

Das ist Rot-Weiß Oberhausen

12

## Die Kickers

Namen, Zahlen, Fakten

15

## Die Aufstellung

So werden sie heute spielen

16

## Die 2. Liga

Ergebnisse und Tabelle

18

## Der Klatsch

InTeam, präsentiert vom Stadtanzeiger

20

## Die Jugend

A1 und B1 in der Regionalliga

22

## Die Amateure

In der Oberliga geht es rund

24

## Der Höhenflieger

Marcus Klink württembergischer Meister

27

## Der Freundeskreis

Ralf Forster neuer „Vize“

28

## Der Service

Die nächsten Spiele / das Stadion

30

### IMPRESSUM

Stadionzeitung des  
SV Stuttgarter Kickers e. V.

#### Herausgeber:

Stuttgarter Kickers, Königstraße 56, 70597 Stuttgart  
0711/76 7100; Fax -/7671010  
E-Mail: info@stuttgarter-kickers.de

#### Redaktion:

PM Medienberatung  
Florian Peter, Hartwaldstraße 1, 70736 Fellbach  
0711/514727; Fax -/513886; E-Mail: pm.flop@t-online.de

Jens Zimmermann, Rolf Müller  
Stuttgarter Kickers

#### Fotos:

Herbert Rudel, Stuttgart  
Pressefoto Baumann, Ludwigsburg

#### Anzeigen:

Helmut Fürther, Gomaringer Straße 24b, 70597 Stuttgart  
0711/764973; Fax -/7657672

Stuttgarter Stadtanzeiger, Siegfried Reicherzer  
07031/711130; Fax -/711222

#### Koordination:

AMW Verlags GmbH, Postfach 1107, 70772 Filderstadt  
0711/97477-0; Fax -/97477-77  
E-Mail: kontakt@amw-verlag.de

#### Druck, Verarbeitung:

Weinbrenner GmbH & Co., Fasanenweg 18,  
70771 Leinfelden-Echterdingen

### TITELFOTOS

Stolze Präsentation des neuen Hauptsponsors der Stuttgarter Kickers: Hans-Jürgen Wetzel, Aufsichtsratsvorsitzender der Kickers und Vorstand der Stuttgarter Versicherung, Kickers-Präsident Axel Dünnwald-Metzler und Cheftrainer Hans-Jürgen Boysen (großes Foto; von links). So wie Stimmungskanone Kai Völker (kleines Foto) heizt heute bei der großen Kickers-Party auch sein Kollege Gregor Friedel den Fans so richtig ein.





„Ich  
wechsel den  
Verein.“



„Ich bleib  
bei den  
NWS.“



Wenn die Leistung stimmt, fällt es leicht,  
seinem Verein treu zu bleiben. Kein Wunder  
also, dass Wechseln für die Kunden der NWS  
ein Fremdwort ist.



Neckarwerke  
Stuttgart AG

Unsere Energie ist Ihr Plus.

# ANSTOSS



Liebe Mitglieder,  
liebe Kickers-Freunde,

Ich darf Sie ganz herzlich hier im Waldau-Stadion zum Spiel gegen Rot-Weiß Oberhausen begrüßen. Heute startet die 2. Fußball-Bundesliga in die neue Saison – mit den Stuttgarter Kickers, weshalb mir das Grußwort dieses Mal auch ganz besonders leichtgefallen ist.

Nach unserem 15. Platz zum Abschluss der Saison 1999/2000 waren wir abgestiegen – ausgerechnet unser ehemaliger Spieler Marcus Marin hatte mit dem Ausgleichstreffer für St. Pauli gegen Oberhausen im fernen Hamburg dafür gesorgt. Doch die Zugehörigkeit zur Regionalliga dauerte für uns nur einige wenige Tage: Denn die Nichterteilung der Lizenz für Tennis Borussia Berlin, die Mitte Juli auch letztinstanzlich vor einem ordentlichen Gericht bestätigt wurde, brachte uns die 2. Liga zurück, ein wirklich „blaues Wunder“ war wahr geworden.

Auch wenn wir eine Zeit lang für die Regionalliga haben planen müssen, so bin ich mir sicher, dass wir auch für die 2. Liga eine schlagkräftige Mannschaft zusammengestellt haben. Allen, die daran mitgewirkt haben, gilt mein ganz besonderer Dank, allen voran unserem neuen Cheftrainer Hans-Jürgen Boysen – den ich zusammen mit allen neuen Spielern ganz besonders herzlich bei den Kickers begrüßen möchte – sowie unserem Manager Andreas Kleinhansl.

In den Wochen vor dem Saisonstart haben sie wirklich ganze Arbeit geleistet. Ich bin überzeugt davon, dass wir in diesem Jahr keine ähnliche Zittersaison erleben werden wie 1999/2000. Denn neben der Stärkung der Mannschaft haben wir auch im Umfeld enorme Anstrengungen unternommen, um dem Team ideale Voraussetzungen zu bieten. Zu diesem Umfeld gehören selbstverständlich auch die neuen

Sponsoren und Partner, von denen ich die Familienschutz-Versicherung, ein Produkt der Stuttgarter Versicherungsgruppe, als unseren Hauptsponsor stellvertretend für alle nennen will. Aber auch sonst hat sich bei uns einiges geändert, was sich nicht zuletzt im neuen Outfit des Kickers-Magazins ausdrückt.

Doch jetzt freue ich mich auf einen gelungenen Saisonstart gegen Rot-Weiß Oberhausen – und eine erfolgreich verlaufende Saison 2000/01.

Herzlichst  
Ihr

Axel Dünnwald-Metzler

# RUND UMS SPIEL

## DAS LÄUFT IM STADION

Dass die Kickers feiern können, das haben sie schon öfters bewiesen. Dass SWR3 bei diesen Gelegenheiten ein starker Partner ist, steht außer Frage. Somit kann die heutige Party zum ersten Heimspiel der Kickers nur ein voller Erfolg werden. „Das Comeback des Jahres“ war der

Anlass für die Blauen, heute eine Riesenfete gemeinsam mit SWR3 – und präsentiert von der Familienschutz Versicherung – auf die Beine zu stellen. Zwei Bands werden auf der Bühne live auftreten. The Second Sight und Pussy Box. Erste Sahne kann man da nur sagen. The Second



### STR – Exklusiv



„Buddy Holly“

Stadtanzeiger  
Musicalreise

Flug mit Lufthansa

Vom 30.09. bis 02.10.2000

## Ganz viel Hamburg

im First-Class Hotel  
Madison Residenz

### ✓ Unsere Leistungen

- Linienflug mit Lufthansa von Stuttgart nach Hamburg und zurück
- Bustransfer vom Flughafen Hamburg zum Hotel und zurück
- 2 Übernachtungen im Doppelzimmer inkl. Frühstücksbuffet im First-Class Hotel Madison Residenz
- Stadtrundfahrt, Hamburg-Card
- STR-Reiseleitung

### ✓ Termin und Preis

Preis pro Person im Doppelzimmer inklusive Flug ab/bis Stuttgart  
3 Tage

30.09. - 02.10.2000

EZ-Zuschlag

Flughafengebühr

DM **725,-**

+ DM 135,-

+ DM 33,-

### ✓ Fakultative Musical-Angebote

„Buddy Holly“ am Samstag um 20 Uhr, Kat. 2 **DM 150,-**

„Phantom der Oper“ am Samstag um 20 Uhr, Kat. 2 **DM 200,-**

„Cats“ am Samstag um 20 Uhr, Kat. 1 **DM 190,-**

(Bitte bei Buchung mit angeben: Kinder-, Student-, Auszubildende-, Seniorenermäßigung o. Anfrage)

Beratung und Buchung



**STR-Reisen und STR-Reisebüro**

71034 Böblingen, Wolf-Hirth-Straße 33

Telefonisch geht's einfacher und schneller

Direkt-Telefon 0 70 31/711-27 · Fax 0 70 31/711-110

<http://www.str-reisen.de>

Sight spielte beispielsweise beim großen „Arena of Sound“ auf dem Schlossplatz in Stuttgart. Pussy Box hat quasi ein Heimspiel. In Degerloch befindet sich ihr Tonstudio – kein Wunder ist die Musik so genial. Bullriding, Torwandschießen und jede Menge Fun & Action runden die Party ab. Die Moderation der Fete übernimmt Gregor Friedel. Der CvD und Producer des SWR3-Studios in Stuttgart ist ein Experte in Sachen Events. Bei der bereits angesprochenen Arena of Sound war er einer der Männer, die die Veranstaltung zu einem solchen Erfolg werden ließen. Als stolzes Mitglied der Kickers-Fan-Abteilung ließ sich Gregor nicht zweimal bitten, die Party zu moderieren. Ursprünglich war Kollege Kollek für die Völker vorgesehen. Der musste aber heute die „Hi-Line Stuttgart“ moderieren. Friedel sprang ein und unterbrach deshalb extra seinen Urlaub. Wenn da mal kein echtes deutsches Herz schlägt. Also, spürt das blaue Feiern und bekennt Farbe – der Blau ist drIN!

# „2 Mark pro Liter? Ohne mich!“



Konkurrenzlos günstig zur Arbeit-  
mit dem VVS-Firmenticket.

„Seit Monaten bewegen sich die Benzinkosten mit Vollgas auf der Überholspur – aber die Bremse ich jetzt aus. Seit es in unserem Betrieb das Firmenticket gibt, bin ich auf den VVS umgestiegen. Das Firmenticket ist im Prinzip eine VVS-Jahreskarte, die durch die Sammelbestellung aller Kollegen bis zu 10% günstiger werden kann. Bei dem, was mich in letzter Zeit der Sprit kostet, hat sich das Firmenticket nach ein paar Monaten schon gelohnt! Nicht nur rein rechnerisch: Bus und Bahn sind einfach schneller, bequemer und stressfreier.

Den kostbaren Sprit spare ich mir für Fahrten auf, für die ich das Auto wirklich brauche. Denn zur Rush hour in die Stadt, das muss wirklich nicht mehr sein!“

Wir beraten Sie gerne!  
Hotline: (07 11) 1 94 49

Seit 1. Januar 2000 können Sie auf Ihre Jahreskarte an Samstagen, Sonn- und Feiertagen bis zu 3 Kinder oder alle eigenen Kinder (6 bis 11 Jahre) unentgeltlich mitnehmen.



*Clever auf Achse*

Jetzt geht's wieder rund!



Auf ein Neues! Dass die Kickers feiern dürfen, dafür sorgen ein neuer Trainer, hochmotivierte Spieler ... und der vertraute Partner und Förderer.

**Hahn+Lang wünscht eine erfolgreiche Saison 2000/2001.**

Stuttgart-Degerloch, Schöttlestr. 26, Tel. 07 11/7 69 86-0



**Hahn+Lang**  
Automobile

8 MAL IN STUTTGART  
WWW.HAHN-LANG.DE



Nach dem Spiel Freunde informieren!

tesion Call-by-Call:

**0 10 23**

+ komplette Vorwahl  
+ Rufnummer

tesion ))  
Telekommunikation

**Urlaub mit dem ADAC-Reisebüro ist immer ein Volltreffer!**

Unsere Reiseexperten beraten und buchen für Sie die schönsten Reiseziele - weltweit!  
Von A = Amerika bis Z = Zypern

**ADAC**

Reisebüro

Am Neckartor 2, Telefon (0711) 28 00-222

Kronprinzstraße 8, Telefon (0711) 28 85-50



# DER TRAINER

## INTERVIEW MIT HANS-JÜRGEN BOYSEN

Nicht alles, aber viel ist neu bei den Stuttgarter Kickers. Nach Dragoslav Stepanovic hat jetzt Hans-Jürgen Boysen das Ruder auf der Kommando-Brücke. Im Interview mit dem Kickers-Magazin gibt er Einblicke und Ausblicke.

Nach sechswöchiger Vorbereitung startet endlich die neue Saison. Die Ergebnisse der Vorbereitungsspiele waren zum Teil recht gut. Sind Sie zuversichtlich?

*Das Problem ist, dass zwischen Test- und Pflichtspielen Welten liegen und man dies nicht vergleichen kann. Man muss abwarten, wie die Spieler neben der physischen Belastung auch mit den psychischen*

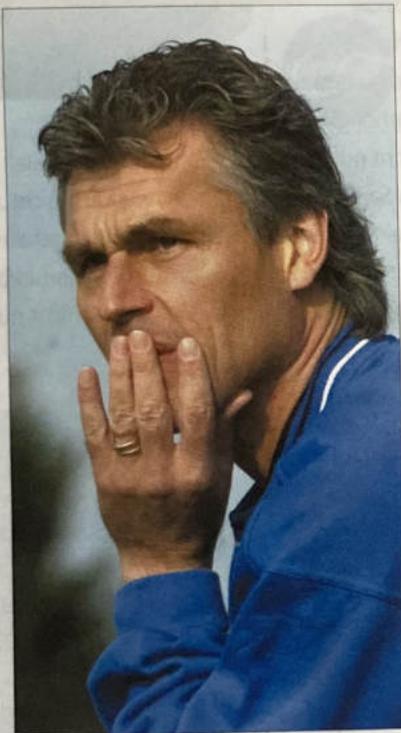
*mit der Leistung von zwei oder drei Spielern stehen oder fallen. Die Verantwortung muss einfach auf mehreren Schultern verteilt werden. Dadurch ist man auch nicht so leicht ausrechenbar. Ich bin recht optimistisch, dass uns die Neuzugänge wesentlich*

*zu formen, die einen attraktiven und erfolgreichen Fußball spielt. Alles andere ergibt sich dann von selbst. Wichtig ist auch, einen Abstand zu den unteren Plätzen zu schaffen, um nicht wieder jedes Wochenende zittern zu müssen.*

Ist Rot-Weiß Oberhausen ein

leichter Gegner zum Zweitliga-Auftakt?

*Das weiß man immer erst hinterher. Keinen Gegner darf man unterschätzen. Somit ist es egal, ob man gegen Oberhausen oder den 1. FC Nürnberg spielt. Man muss immer hundert Prozent geben.*



*Anforderungen zurecht kommen. Erst dann wird man beurteilen können, wie schwer die Saison wird und ob man zuversichtlich nach vorne blicken kann.*

Nicht weniger als zehn Neuzugänge wurden verpflichtet. Das ist ein ganz schöner Einschnitt. Können die Lücken, die Pfuderer, Maric und Kerovic hinterlassen haben, geschlossen werden?

*Unser Spiel soll nicht nur*

*verstärken. Wir haben eine gute Auswahl getroffen. Charakterlich, spielerisch und wirtschaftlich passen sie voll zu uns. Eins ist aber auf jeden Fall sicher: Die diesjährige Mannschaft hat ein neues Gesicht.*

Mit welchen Zielen gehen Sie in Ihre erste Saison bei den Blauen?

*Das primäre Ziel ist, die Neuzugänge zu integrieren und eine Mannschaft*

3 professionelle Partner.

100% perfektes Zusammenspiel.

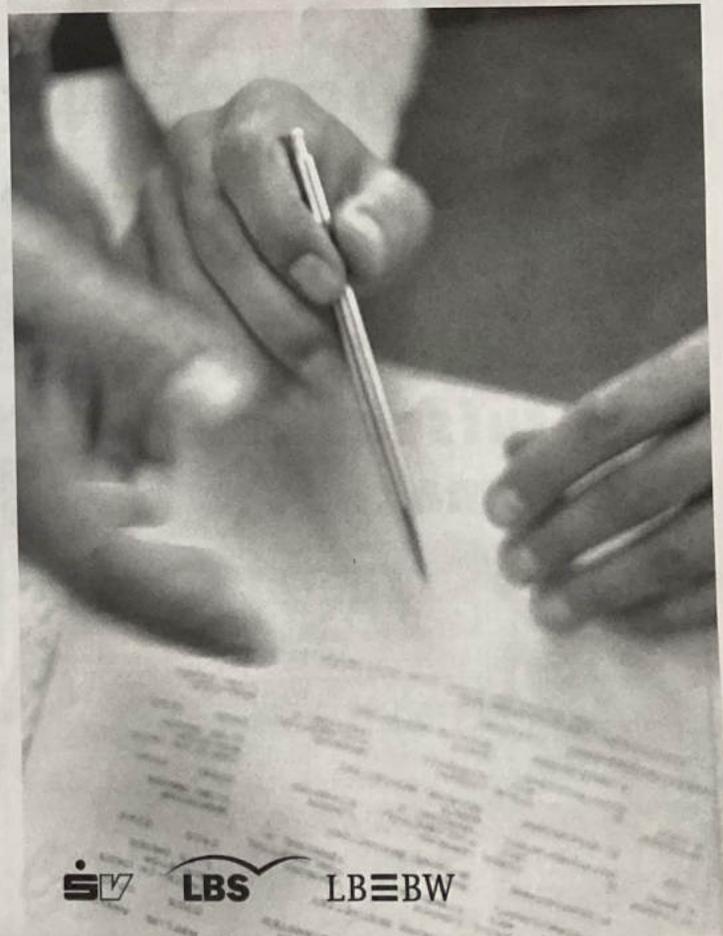
1 gemeinsames Konzept.

Und eine Bank, die weiterdenkt.

Landesbank Baden-Württemberg

Vertrauen Sie bei Ihrem Bauvorhaben auf ein eingespieltes Team mit überzeugenden Konzepten für Finanzierung, Bausparen und Versicherung. Fordern Sie uns: Telefon (0711) 124-7070. E-Mail: kontakt@lbbw.de oder im Internet www.lbbw.de.

**LB BW**



SIV

LBS

LB BW

# DAS BLAUE WUNDER

## DER SCHNELLSTE AUFSTIEG DES JAHRES

Das Comeback des Jahres feierten am Montag, 5. Juni 2000, die Stuttgarter Kickers. Für viele war der einhundertjährige Traditionsverein aus Degerloch seit zehn Tagen tot, ja fast schon begraben. Doch an diesem mittlerweile fast schon sagenumwobenen Montag, der als blauer Montag in die Geschichte der Stuttgarter Kickers eingehen wird, erlebte Stuttgart sechs Tage vor dem Pfingstfest die Wiederauferstehung der Blauen. „Farbe bekennen: Blau ist drIN!“, lautet seither der Slogan in Stuttgart.

Was war das für eine Saison. Die Kickers waren wieder in aller Munde. Im Pokal bis ins Halbfinale gekommen, mit Dragoslav Stepanovic eine der schillerndsten Trainer der Gilde verpflichtet und fast noch aus eigener Kraft den Klassenerhalt geschafft. Dazu noch die Qualifikation zum Hallenmasters in München, der Aufstieg der Kickers-Amateure in die Oberliga und nicht zuletzt nach zehntägiger Regionalliga-Zugehörigkeit die Rückkehr der 1. Mannschaft in die 2. Bundesliga. Nicht nur die Kickers-Fans, auch die vielen Sponsoren und Gönner des Vereins brauchten in der abgelaufenen Saison ihr Engagement wahrlich nicht zu bereuen. Dennoch: Am Ende wäre beinahe alles Erreichte wie ein Kartenhaus in sich zusammengefallen, hätte nicht der DFB der Berliner Tennis Borussia die Lizenz entzogen. Sicherlich wäre auch weiterhin der Ball im Waldau-Stadion gerollt, doch zwischen der Regionalliga und der 2. Bundesliga liegen nicht nur finanziell Welten  
...*Die Kickers sind drIN!*



# DI FRISCO

## GEBÄUDEREINIGUNG

Di Frisco GmbH+Co.  
Schwabstraße 139  
70193 Stuttgart  
Telefon (07 11) 63 83 34/35  
Telefax (07 11) 63 16 14

*Meisterfachbetrieb*

**Hascht Du Dreck  
– rufst ons a –  
mir machet's weg!**

*Sauberkeit ist unsere Stärke!*

Unterhalts-,  
Fenster-,  
Teppich-, Bau-,  
Sonder-, Grund-,  
Hallen-, Altenheime-,  
Pflegeheime-,  
Krankenhaus-,  
Fassaden- und  
Kaufhaus-Reinigung.  
Entfernung von Graffiti.  
Kehrwoche und  
Winterdienst.



**OLYMP**  
MEIN SALON

**rehamed**



Mercedes-Benz  
Niederlassung Stuttgart  
der DaimlerChrysler AG



**wohnbau studio**



MARKENFREIER AUTOHANDEL  
**AUTOHAUS OTTO NEFF**  
Tel: 07157/88 33 66

**KEHRER Studio**  
MÄNNERMODE PUR  
Echterdingen-Zentrum

**Reprofessional**  
Studio für elektronische  
Text- und Bildverarbeitung



Werden auch Sie Werbepartner der Stuttgarter Kickers im



**DENKER**  
EDV-Kommunikation  
72270 Balesbronn-Mitteltal  
Tel. 07442/81088 Fax 07442/81099

**ADAC**  
Württemberg

**AITIS**  
Dienstleistungs GmbH  
STRASSENREINIGUNG  
WINTERDIENST • GRÜNBAND • ABFALL ENF.



Information: Thomas Tomaschke Tel. 0711/7671012

**GH** Hutzel GmbH  
PRÄZISIONS-  
DREHTEILE



H & P  
WOHNBAU



**STIEFEL**  
Hydraulik • Pneumatik

Werbung und Produktion  
**Werbestudio Stöferle**  
www.werbestudiostoeferle.de



**MÖBEL HILZINGER**  
EINRICHTUNGSHAUS  
KÜCHENSTUDIO



**URBACHER**

**HAHN + LANG**  
AUTOMOBILE

WILLY van der HAMM  
GMBH & CO.

Württembergische  
DER FELS IN DER BRANDUNG

**SCHLIFFKOPF**  
Familie Fährner  
72270 Balesbronn - Schliffkopf 1  
An der Schwarzwalddorferstraße

**Al. Weiss Erben**  
perfekte  
Thunfische  
Tel. (0711) 61 68 63

**HAKA-DRUCK**  
73770 DENKENDORF

Möhriinger Reisebüro &  
Sillenbacher Reisebüro  
0711/713055  
& 0711/4780017 **TUI**  
Schöne Ferien!

**AMW**  
Arthur Müller Werbung  
Verlagsgesellschaft mbH



**energy**  
Werbung GmbH



**Blumen Locher**  
moderne Floristik  
Pflanzenmarkt

**e.com**

**Aachener und Münchener**  
Versicherungen

**LB BW**  
Landesbank Baden Württemberg

**NEOPLAN**

**Weinbrenner**  
DRUCKEREI UND VERLAG

**AUTO-SUPPER**  
Stuttgart  
mazda WIR FAHREN VOR.

**WÖRNER**  
Ihr Denkendorfer Elektrohaus  
Elektro-Installation • Industrie-Elektrik  
Telefon 0711/3461427

**LBS**



**H+H**  
H+H IMMOBILIEN GMBH  
BAUTRÄGERGESELLSCHAFT

**Corporate Express**  
www.CorporateExpress.de

**circular**  
INTERNET-SERVICES • NETZWERKTECHNIK

**VELTINS**

**bc business.com**  
Telekommunikations GmbH  
Stuttgart-Degerloch

**AD.M**

**RILLING SEKT**  
krönt Ihre  
Feierstunde



**BERGER**  
Druck+Flock  
Kirchardt

**tesion))**

**SV**  
Versicherungen

**Stuttgarter STADT ANZEIGER**  
UNTERNEHMENSGRUPPE



**Stuttgarter Versicherung**

**Schwaben Bräu Zum Ochsen**  
70563 Stgt.-Valdingen • 0711-731938



**selecta 2000**

**STAUFF**  
Schellen  
Hydraulik-Filter

**SüdLeasing**

**Schips AG**  
Anlagen- und Unternehmensberatung  
www.schips.de

**Familienschutz**  
Versicherung

MARKETING UND KOMMUNIKATION

**CityPost**  
0800-123 9999

**INFORVISION**  
MULTIMEDIADESIGN  
INFO unter:  
www.inforvision.de

**BTV**  
A German Television Network

# DER GEGNER

## DAS IST RW OBERHAUSEN

Die Vorzeichen sind gut. Nach zwei Jahren zwischen Hoffen und Bangen blickt Rot-Weiß Oberhausen sehr optimistisch in die neue Saison. Das vierblättrige Kleeblatt sollte den Jungs von RWO eine sorgenfreie Zukunft bescheren, das meinen zumindest die Experten. Bereits die ersten Spiele werden für Oberhausen zu den Wochen der Wahrheit. Drei Aufstiegsaspiranten – MSV Duisburg, Arminia Bielefeld und Borussia Mönchengladbach – warten nach der Partie bei den Kickers auf die Jungs des neuen Trainers Gerhard Kleppinger. Danach wird man sehen, wo der Weg in dieser Saison hinführt. Im Umfeld träumt man jedenfalls bereits von der Spitzengruppe der 2. Liga. In einer sensationellen Rückrunde der vergangenen Saison spielte sich der vermeintliche Abstiegskandidat noch von Platz 15 in der Winterpause bis auf Rang 6. So soll-

te man RWO nie vor Ende einer Saison abschreiben. 17 Punkte holten die Rot-Weißen in der Vorrunde, 32 in der Rückserie. Respekt!

Der größte Erfolg der Vereinsgeschichte, der Aufstieg in die 1. Bundesliga, liegt mittlerweile 31 Jahre zurück. O.k., wer kein Ziel hat, kann auch keines erreichen. Ob jedoch die sehr an der Defensive orientierte Taktik von Kleppinger auch für ganz oben reicht, wird sich erst zeigen müssen. Dabei sind die heutigen Kickers-Gäste auch in der Offensivabteilung hervorragend besetzt. Fabrizio Hayler hat in der 2. Liga schon mehrfach bewiesen, zu welcher phantastischen Leistungen er fähig ist. Auch Angelo Vier hat bereits mehrfach gezeigt, dass er im Tor schießen zu den Besten im Land gehört.



Nicht zu Unrecht war er bereits zweimal Torschützenkönig (1997 und 1998) im Unterhaus des deutschen Fußballs. Ein Wiedersehen wird es heute für die beiden befreundeten Trainer geben. Zwei Jahre lang spielten sie gemeinsam beim Karlsruher SC, ehe es den Wandervogel Kleppinger weiter zum FC Schalke zog. Die Freundschaft ist jedoch geblieben ...

## Mit einem engagierten Team zum Erfolg



Was im Sport gilt, trifft auch in der Wirtschaft auf Starke Partnerschaften schaffen den Erfolg. Wir bieten Ihnen Problemlösungen: Technik mit mehr als 50 000 Komponenten plus Service rund um Hydraulik und Pneumatik. Dabei arbeiten wir im Team und denken ganzheitlich in Systemen. Bringen Sie uns ins Spiel. Rufen Sie an: 071 51/17 09-0

Fritz Stiefel GmbH

Gottlieb-Daimler-Straße 10  
D-71314 Waiblingen (Heg.)  
Telefon 071 51/17 09-0  
Telefax 071 51/17 09-41

Dr.-Carl-Schwenk-Straße 16  
D-89233 Neu-Ulm (Burl.)  
Telefon 071 31/71 73-0  
Telefax 071 31/71 73-41

**STIEFEL**  
Hydraulik © Pneumatik

Nr.	Name	Geburtst.	Nat.	Größe	Gew.	Sp./T	im Verein	letzter Verein
1	Adler, Oliver	14.10.67	D	1,89	95	59/0	1995	Preußen Köln
28	Börkel, Christian	15.04.81	D	1,88	84	0/0	2000	MSV Duisburg
20	Urosevic, Bozidar	09.02.75	Jugoslawien	1,93	89	0/0	2000	SV Roeselare
4	Backhaus, Sven	01.06.68	D	1,87	79	149/10	1999	Wuppertaler SV
5	Ciuca, Daniel	01.06.66	Rumänien	1,86	82	51/3	1995	S.S. Bukarest
2	Quallo, Peter	02.10.71	D	1,83	79	84/0	1997	Arm. Bielefeld
30	Rapp, Marcel	16.04.79	D	1,78	76	8/0	2000	Karlsruher sC
25	Schramm, Thorsten	19.02.79	D	1,88	83	0/0	2000	MSV Duisburg
3	Täuber, Stephan	08.10.66	D	1,93	85	275/4	2000	1. FC Nürnberg
7	Da Silva Chiquinho	21.03.74	Brasilien	1,78	74	12/3	2000	Bor. Mönchengl.
10	Hayer, Fabrizio	11.05.69	D	1,71	69	305/49	2000	FSV Mainz
22	Horz, Thorsten	03.07.78	D	1,87	78	0/0	2000	VfB Hüls
11	Judt, Thorsten	30.06.71	D	1,83	75	75/4	1998	F. Düsseldorf
26	Komitov, Radoslav	14.12.77	Bulgarien	1,85	75	13/1	1999	FC E. V. Tarnovo
17	Langeneke, Jens	29.03.77	D	1,85	78	0/0	2000	SV Lippstadt
8	Lipinski, Jörg	31.10.67	D	1,82	77	182/26	1997	F. Köln
6	Luginger, Jörg	08.12.67	D	1,80	75	274/11	1998	Saarbrücken
23	Maul, Alexander	24.09.76	D	1,83	77	0/0	2000	Quelle Fürth
29	Pröpper, Carsten	20.10.67	D	1,80	73	206/39	1998	St. Pauli
18	Scharpenberg, Frank	30.11.71	D	1,84	79	100/5	2000	FC Gütersloh
16	Tchipev, Tzvetomir	16.08.77	Bulgarien	1,81	74	32/0	1999	Blagoevgrad
31	Cenk, Serkan	11.08.75	D	1,76	71	0/0	2000	AS Antalyaspor
19	Gebka, Adam	18.06.76	D	1,74	70	0/0	1999	Wegberg-Beeck
21	Harmat, Marijo	19.09.70	Kroatien	1,82	75	1/0	1998	NK Sibenik
14	Madzar, Vedran	24.03.75	Kroatien	1,82	76	10/1	2000	NK Rijeka
15	Obad, Adis	12.05.71	Bosnien	1,75	68	24/9	1999	Velez Mostar
12	Toborg, Lars	19.08.75	D	1,80	75	59/5	1998	FC Bremehaven
9	Vier, Angelo	23.04.72	D	1,91	90	109/49	1999	Rapid Wien

Nicht jede Quelle endet irgendwann in einem Ozean.  
Mindestens eine hat mehr Glück.

Frisches Veltins.



## IHR PROFI FÜR VERMÖGENSAUFBAU

### H & P FINANZ AG



Altersvorsorge  
Betriebliche  
Altersvorsorge  
Investmentfonds  
Finanzierungen  
Kapitalanlagen

### H & P WOHNBAU



Neubau  
Sanierungen  
Denkmalobjekte

## WIR WÜNSCHEN DEN STUTTGARTER KICKERS EINE ERFOLGREICHE SPIELSAISON!

Hauptverwaltung:  
Königstraße 35 · 70173 Stuttgart  
Telefon 0711/22 29 70-0 · Telefax 0711/22 29 70-77  
Geschäftsführer: Uwe Heller

Stuttgart · München · Dresden · Zwickau

100 Jahre  
Opel-  
Erfahrung

Jedes Opel-  
Modell  
vorrätig

Über 2000  
Gebraucht-  
wagen

Cadillac-  
und  
Chevrolet-  
Angebot

Direktions-  
und  
Geschäfts-  
wagen

Opel-  
Nutzfahr-  
zeug-  
händler

Größtes  
Opel-  
Teilelager  
in B.W.

Kompletter  
Versicher-  
ungsservice

# Echt Spitze!

## Leistung überzeugt!

Der Bessere gewinnt! So ist es beim Fußball, so ist es bei der Wahl einer Automarke und so ist es auch bei der Entscheidung für ein Autohaus. Das wissen wir genau, deshalb stimmt bei uns alles: das Angebot wie z.B. mit dem Erfolgs-Opel-Modell Zafira, genauso wie die Beratung oder der Service. Überzeugen Sie sich! Ich freue mich auf Ihren Besuch. Ihr Peter Schäffler.



**AUTOSTAIGER**

Internet: <http://www.autostaiger.de>

Stuttgart-Degerloch · Julius-Hölder-Straße 29  
Tel.: 0711/72 72 95 30

**OPEL**

## Keine leeren Versprechungen, bitte!

Dulden Sie beim Umbauen, Renovieren keine Leerzeiten und leere Versprechungen. Setzen Sie auf präzise, saubere Arbeit vom Meisterbetrieb. Wir nehmen Ihren Umbau komplett in die Hand, zusammen mit Kollegenbetrieben - auch mit Ihren Handwerkern. Terminabsprachen lassen Sie unsere Sorge sein. Ja, wir tun was für Sie. Zum Festpreisangebot.

Erich Kohler GmbH - Hornbergstr. 82 - 70188 Stuttgart - Tel. 0711/46 60 81 - Fax 4 80 01 17

**KOHLER**

Meisterbetrieb für Sanitär, Heizung und Blecharbeiten

warten sie immer noch  
auf den einen,  
der ihnen alles bietet?



- attraktive Marken-Handys
- günstige Tarife der Netzbetreiber D1, D2 und E-Plus sowie Hutchison Testsieger-Tarife „just talk“ ohne monatliche Grundgebühr
- Service: 24 Monate Gerätegarantie und Netzwechsel mit phone&smile
- Festnetz mit den Kombi-Highlights von all-in-one!
- ins Internet mit wondernet.de: surfen + mailen ohne Grundgebühr

**Hutchison  
Telecom**

Ihr Partner für die Zukunft

**bc** business.com  
Telekommunikations G

Stuttgart-Degerloch  
Tel. 0711/72 28 63-50 · Fax 0711/72 28 6

# DIE STATISTIK

## DER SPIELERKADER

Trikot-Nr.	Name	Geburtstag	Nation	Größe (m)	Gew. (kg)	im Ver. ein seit	2. Liga Sp./T.	Die Leistungsbilanz in der Saison 2000/2001								
								Sp.	Anf.-Form.	Min.	eing.	ausg.	Tore	G		
25	Klaus, Bernd	19.02.67	D	1,83	80	1994	33/0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1	Ramovic, Sead *	14.03.79	Bosnien	1,90	87	1995	13/0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
15	Heberle, Günter	21.09.73	D	1,80	82	2000	0/0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	Keuler, Carsten	30.08.71	D	1,83	78	1999	85/3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2	Kritzer, Christian	09.02.77	D	1,87	84	2000	40/2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
26	Maric, Jago *	03.02.79	Kroatien	1,85	81	1994	4/0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
21	Nunes, Paulo Cesar **	20.02.79	Brasilien	1,90	86	2000	0/0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	Ramovs, Darko	07.04.73	Jugosl.	1,87	80	1998	56/1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	Raspe, Torsten	01.08.69	D	1,83	76	1995	107/2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29	Rodriguez, Mario-Ernesto	04.09.76	Italien	1,81	75	1999	1/0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Alves de Barros, Cassio **	17.01.70	Brasilien	1,70	67	1999	31/2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Chatzis, Niko *	02.05.76	Griech.	1,70	67	1995	71/2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
27	Di Martile, Alessandro (VA) *	29.10.79	Italien	1,75	69	1994	1/0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24	Dörflinger, Timo (VA)	19.09.78	D	1,90	79	2000	0/0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
22	Fiel, Christian (VA) *	12.03.80	Spanien	1,81	76	1997	4/0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
23	Kapic, Adem	16.04.75	Slowenien	1,84	76	2000	14/1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
19	Kümmerle, Michael	21.04.79	D	1,83	78	1997	30/2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	Marell, Carsten	08.09.70	D	1,67	65	1998	288/8	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	Minkwitz, Stefan	01.06.68	D	1,72	73	1996	173/5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Penksa, Marek	04.08.73	Slowakei	1,70	66	2000	0/0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Pleuler, Markus	10.05.70	D	1,78	75	2000	24/3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16	Weinzierl, Markus	28.12.74	D	1,80	72	1999	13/0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Ziegner, Torsten	09.11.77	D	1,80	76	2000	47/0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
28	Zivic, Tomislav (VA) *	07.08.79	D	1,80	72	1999	1/0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Silvio, Antonio **	26.05.74	Brasilien	1,78	74	2000	0/0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	Blessin, Alexander (VA)	28.05.73	D	1,89	82	1999	22/1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
18	Carnevale, Giuseppe *	29.06.78	Italien	1,75	72	1998	13/4	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Meissner, Stefan	08.03.73	D	1,80	78	2000	159/27	0	0	0	0	0	0	0	0	0
20	Özkan, Mustafa	21.02.75	Türkei	1,89	83	1999	14/2	0	0	0	0	0	0	0	0	0

VA = Vertragsamateur / \* = Fußball-Deutscher / \*\* = Nichteuropäer

## KICKERS IM TEST

Kickers-A-Team – B-Team 0:1

Ermis Stuttgart – Kickers 0:5

Kickers – CF Ituano/Brasilien 2:2

Kickers – Karlsruher SC 1:0

Offenb. Kickers – Kickers 1:0

Kickers – Hansa Rostock 1:1

VfL Kirchheim – Kickers 1:0

## Desso-Cup in Großaspach

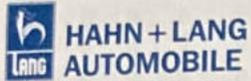
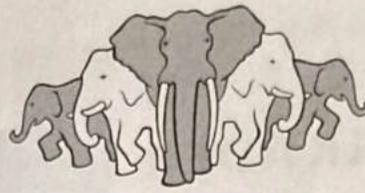
Kickers – Alem. Aachen 1:0

Finale

Kickers – Waldhof Mannheim 1:2



Hier sind unsere Ergebnisse:  
Paulo Cesar Nunes



			 Stefan Minkwitz 3	 Marek Penksa 10	 Cristian Fiel 22	 Stefan Meissner 11
	 Christian Kritzer 2	 Torsten Raspe 17	 Torsten Ziegner 6	 Niko Chatzis 13	 Adem Kapic 23	 Alexander Blessin 12
 Sead Ramovic 1	 Carsten Keuler 4	 Paulo Cesar 21	 Carsten Marell 7	 Markus Pleuler 14	 Timo Dörflinger 24	 Giuseppe Carnevale 18
 Bernd Klaus 25	 Darko Ramovs 5	 Jago Maric 26	 Alves de Barros 8	 Markus Weinzierl 16	 Alessandro Di Martile 27	 Mustafa Özkan 20
	 Günter Heberle 15	 Mario-E. Rodriguez 29	 Antonio Silvio 9	 Michael Kümmerle 19	 Tomislav Zivic 28	 Mark Zimmermann 30



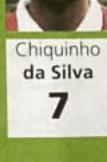
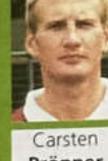
**STUTTGARTER KICKERS**



Hans-Jürgen Boysen  
Trainer

Stationspre...



 Adam Gebka 19	 Angelo Vier 9	 Alexander Maul 22	 Thorsten Judt 11	 Jürgen Luginger 6	 Daniel Ciuca 5	 Peter Quallo 2	 Oliver Adler 1
 Lars Toborg 12	 Tzvetomir Tchipev 16	 Chiquinho da Silva 7	 Thorsten Schramm 25	 Stephan Täuber 3	 Bozidar Urosevic 20		
 Marijo Harmat 21	 Radoslav Komitov 26	 Jens Langeneke 17	 Jörg Lipinski 8	 Marcel Rapp 30	 Sven Backhaus 3	 Christian Börkel 28	
 Serkan Cenk 31	 Vedran Madzar 14	 Carsten Pröpper 15	 Frank Scharpenberg 18	 Fabrizio Hayer 10			
	 Adis Obad 15						

tesion))



her: Jens Zimmermann



Gerhard Kleppinger  
Trainer

**ROT-WEISS OBERHAUSEN**



# DIE STATISTIK

## DIE TABELLE

	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
Alemannia Aachen	0	0	0	0	0:0	0
LR Ahlen (N)	0	0	0	0	0:0	0
Arminia Bielefeld (A)	0	0	0	0	0:0	0
Chemnitzer FC	0	0	0	0	0:0	0
MSV Duisburg (A)	0	0	0	0	0:0	0
SpVgg Greuther Fürth	0	0	0	0	0:0	0
Hannover 96	0	0	0	0	0:0	0
FSV Mainz 05	0	0	0	0	0:0	0
Waldhof Mannheim	0	0	0	0	0:0	0
Borussia Mönchengladbach	0	0	0	0	0:0	0
1. FC Nürnberg	0	0	0	0	0:0	0
Rot-Weiß Oberhausen	0	0	0	0	0:0	0
VfL Osnabrück (N)	0	0	0	0	0:0	0
SSV Reutlingen (N)	0	0	0	0	0:0	0
1. FC Saarbrücken (N)	0	0	0	0	0:0	0
FC St. Pauli	0	0	0	0	0:0	0
SV Stuttgarter Kickers	0	0	0	0	0:0	0
SSV Ulm 1846 (A)	0	0	0	0	0:0	0

N = Aufsteiger in die 2. Liga / A = Absteiger aus der 1. Liga

## DER SPIELPLAN



	Aachen	Ahlen	Bielefeld	Chemnitz	Duisburg	Fürth	Hannover	Mainz	Mannheim	Mönchengl.	Nürnberg	Oberhausen	Osnabrück	Reutlingen	Saarbrücken	St. Pauli	St. Kickers	Ulm
Alemannia Aachen		13.12.	18.2.	15.10.	11.9.	4.3.	26.11.	22.4.	17.12.	24.9.	13.5.	12.11.	29.10.	19.8.	18.3.	6.5.	4.2.	8.4.
LR Ahlen	20.5.		15.10.	8.4.	4.3.	29.10.	4.2.	10.12.	9.9.	18.3.	28.1.	6.5.	22.4.	18.2.	12.11.	12.8.	24.9.	26.11.
Arminia Bielefeld	17.9.	11.3.		10.12.	15.4.	6.5.	22.4.	11.2.	22.10.	26.11.	1.10.	5.9.	13.8.	1.4.	20.5.	25.2.	5.11.	28.1.
Chemnitzer FC	11.3.	5.11.	13.5.		3.12.	17.12.	18.8.	1.10.	15.4.	13.12.	1.4.	25.2.	11.2.	19.11.	5.9.	22.10.	29.4.	17.9.
MSV Duisburg	11.2.	1.10.	12.11.	6.5.		26.11.	8.4.	5.9.	11.3.	22.4.	25.2.	28.1.	20.5.	22.10.	10.12.	17.9.	1.4.	14.8.
SpVgg Greuther Fürth	1.10.	1.4.	3.12.	13.8.	29.4.		13.12.	25.2.	5.11.	13.5.	22.10.	17.9.	6.9.	15.4.	28.1.	11.3.	19.11.	11.2.
Hannover 96	29.4.	5.9.	19.11.	28.1.	5.11.	20.5.		15.4.	17.9.	6.5.	11.8.	1.4.	25.2.	1.10.	11.2.	10.12.	22.10.	11.3.
FSV Mainz 05	19.11.	13.5.	8.9.	4.3.	4.2.	24.9.	12.11.		13.12.	18.2.	3.12.	8.4.	18.3.	17.12.	15.10.	29.4.	20.8.	29.10.
Waldhof Mannheim	13.8.	11.2.	18.3.	12.11.	15.10.	8.4.	18.2.	20.5.		29.10.	6.9.	10.12.	26.11.	24.9.	22.4.	28.1.	4.3.	6.5.
Mönchengladbach	25.2.	22.10.	29.4.	20.5.	19.11.	10.12.	3.12.	17.9.	1.4.		11.3.	11.2.	28.1.	5.11.	12.8.	1.10.	15.4.	6.9.
1. FC Nürnberg	10.12.	20.8.	4.3.	29.10.	24.9.	18.3.	17.12.	6.5.	4.2.	15.10.		26.11.	12.11.	9.9.	8.4.	20.5.	18.2.	22.4.
Rot-Weiß Oberhausen	15.4.	3.12.	4.2.	24.9.	20.8.	18.2.	29.10.	5.11.	13.5.	10.9.	29.4.		15.10.	13.12.	4.3.	19.11.	17.12.	18.3.
VfL Osnabrück	1.4.	19.11.	17.12.	10.9.	13.12.	4.2.	24.9.	22.10.	29.4.	19.8.	15.4.	11.3.		3.12.	18.2.	5.11.	13.5.	1.10.
SSV Reutlingen	28.1.	17.9.	29.10.	22.4.	18.3.	12.11.	4.3.	13.8.	25.2.	8.4.	11.2.	20.5.	6.5.		26.11.	5.9.	15.10.	10.12.
1. FC Saarbrücken	22.10.	15.4.	13.12.	4.2.	13.5.	20.8.	8.9.	11.3.	19.11.	17.12.	4.11.	1.10.	17.9.	29.4.		1.4.	3.12.	25.2.
FC St. Pauli	3.12.	17.12.	24.9.	18.3.	18.2.	15.10.	13.5.	26.11.	18.8.	4.3.	13.12.	22.4.	8.4.	4.2.	29.10.		10.9.	12.11.
Stuttgarter Kickers	6.9.	25.2.	8.4.	26.11.	29.10.	22.4.	18.3.	28.1.	1.10.	12.11.	17.9.	11.8.	10.12.	11.3.	6.5.	11.2.		20.5.
SSV Ulm 1846	5.11.	29.4.	21.8.	18.2.	17.12.	10.9.	15.10.	1.4.	3.12.	4.2.	19.11.	22.10.	4.3.	13.5.	24.9.	15.4.	13.12.	

Verein links zu Verein oben = Heimspiel / Verein oben zu Verein links = Auswärtsspiel  
 Kursiv gedruckte Termine stehen noch nicht endgültig fest; sie geben nur das Wochenende an

## AKTUELLER SPIELTAG

### 11. – 14. AUGUST 2000

Stuttgarter Kickers – Oberhausen	Fr
Hannover – Saarbrücken	Fr
Gladbach – Saarbrücken	Sa
Ahlen – St. Pauli	Sa
Greuther Fürth – Chemnitz	So
Bielefeld – Osnabrück	So
Reutlingen – Mainz	So
Mannheim – Aachen	So
Duisburg – Ulm	Mo



*Echt brasilianisch, diese artistische Einlage – gegen CF Ituano führten die Blauen im Testspiel zwar schon mit 2:0, mussten sich aber am Ende mit einem 2:2 zufrieden geben.*

## NÄCHSTER SPIELTAG

### 18. – 21. AUGUST 2000

Chemnitz – Hannover	Fr
St. Pauli – Mannheim	Fr
Aachen – Reutlingen	Sa
Osnabrück – Gladbach	Sa
Nürnberg – Ahlen	So
Mainz – Kickers	So
Oberhausen – Duisburg	So
Saarbrücken – Fürth	So
Ulm – Bielefeld	Mo

# Fußball- Bundesliga: Kein Spiel ohne Oddset!

**Jede Woche  
attraktive Spiele!**



**ODDSET**  
DIE SPORTWETTE

ODDSET BEI

TOTO  
LOTTO

LOTTO

# KICKERS InTEAM

PRÄSENTIERT VON  
UNTERNEHMENSGRUPPE

**Stuttgarter  
STADT  
ANZEIGER**

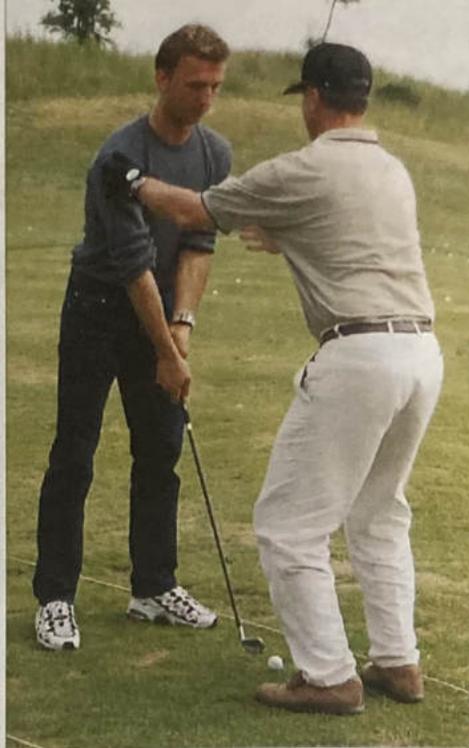
Kickers-Präsident **Axel Dünwald-Metzler** ist beim 26. Verbandstag des Württembergischen Fußball-Verbands (WFV) für seine Verdienste in der Verbandsarbeit mit der WFV-Ehrendnadel in Gold ausgezeichnet worden.

Die Kickers haben seit Anfang Juli einen neuen Mitarbeiter auf der Geschäftsstelle. **Kim Stehle**, 21-jähriger Schwarzwälder, hat die Jugend-Organisation von **Jens Zimmermann** übernommen. Außerdem wird er das Team

im Servicebereich bei Kunden- und Mitgliederbetreuung entlasten. Herzlich Willkommen und viel Spaß bei den Blauen!

Zahlreiche Spieler der Profiabteilung sind noch in akuter **Wohnungsnot**. Alle Leser des KM sind aufgerufen die Neuen dabei zu unterstützen, eine neue Heimat irgendwo rund um Degerloch zu finden. 2- bis 4-Zimmer-Wohnungen werden benötigt. Informationen bitte unter Telefon 0711/76710-29 oder per Fax 0711/76710-10 an die Geschäftsstelle.

Ein Tiger Woods wird **Sead Ramovic** bestimmt nicht werden, doch mit einer solch professionellen Anleitung (**Roland Merklein** von H+P Wohnbau als Lehrer) kann beim Hüftschwung bald nichts



mehr schief gehen. Drei Tage vor dem Spiel beim KSC war Einlochen angesagt. Bei einem Schnuppertraining auf dem Golfplatz Schloss Nippenburg wollte man sich ein wenig vom Abstiegsstress ablenken. Das ist zwar gelungen, im Wildpark war davon aber nichts mehr zu spüren.

## Schöne Aussichten für Ihre Post!

**CityPost**

Der schnelle  
und preiswerte  
Briefdienst.

... freecall  
0800-123 9999

**Heinz Höfinger**  
**CityPost**

Max-Eyth-Strasse 23  
71088 Holzgerlingen  
Tel. 07031/6899-21 oder 28  
Fax. 07031/6899-273

### Tagespost

S	Postkarte	0,80 DM
<small>(L 145 mm B 120 mm)</small>		
M	Standardbrief	0,90 DM
<small>(L 235 mm B 125 mm)</small>		
L	Kompaktbrief	1,90 DM
<small>(L 250 mm B 176 mm)</small>		
XL	Grossbrief	2,50 DM
<small>(L 353 mm B 250 mm)</small>		
XXL	Maxibrief	3,00 DM
<small>(L 360 mm B 250 mm) Gewichtsgrenze S bis XXL 1000 g.</small>		

### Infopost

M	Standardbrief	0,45 DM
L	Kompaktbrief	0,50 DM
XL	Grossbrief	0,60 DM
XXL	Maxibrief	1,10 DM

Gewichtsgrenze Infopost M bis XXL 50g. Je weitere 50g DM 0,05 Aufschlag für M bis XXL Briefe. Mindestmenge 50 Briefe.

### Infobrief

M	Standard bis 20g	0,70 DM
L	Kompakt bis 50g	1,70 DM
XL	Gross bis 1000g	2,30 DM
XXL	Maxi bis 1000g	2,80 DM

Mindestmenge 50 Sendungen. Alle Preise verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen MWST.

Die Kickers haben eine weitere Verstärkung bekommen, diesmal aber nicht im sportlichen Bereich. **Kurt Siegle**, 47-jähriger Sparkassenbetriebswirt und ehemaliger Börsenmakler, unterstützt die Blauen seit 1. Juli 2000 als ehrenamtlicher Mitarbeiter bei der Sponsorensuche, Sponsorenbetreuung und Kontaktpflege. Außerdem stieg Siegle, der seinen Posten als Abteilungsleiter bei den TSF Ditzingen zum 30. Juni niedergelegt hat, mit einem eigenen Firmensponsoring im Sponsorenpool der Kickers ein.

Nette Post von **Lilo und Uli Heer, Horst Bodem, sowie Eva und Manfred Gaissmaier** unter dem Titel „Das blaue Wunder“ an die Kickers: „Am Fünften des Monats Juni im Jahre 2000 ereignete sich das Achte Welt-

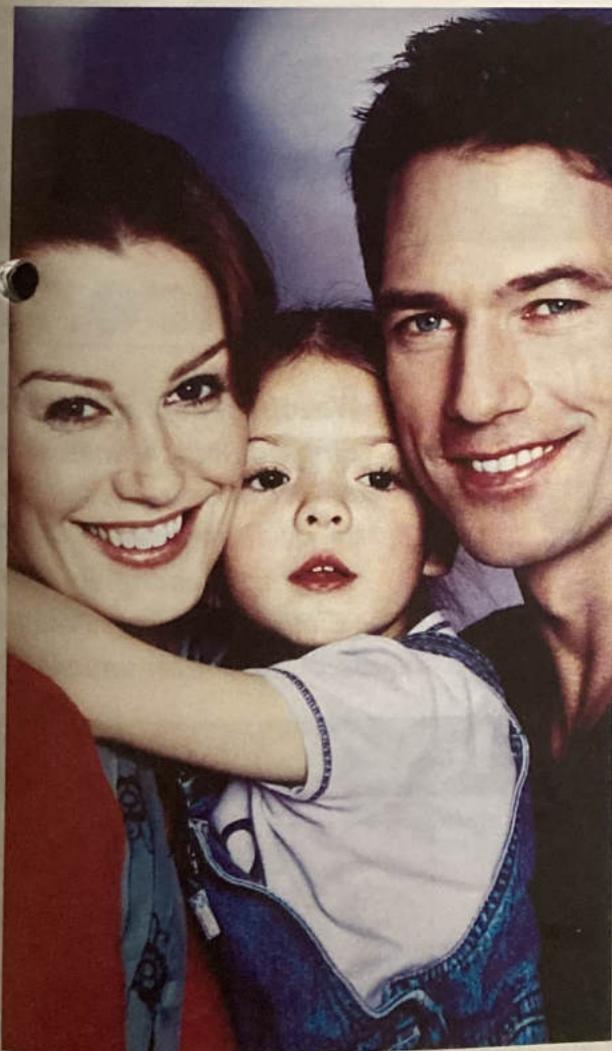
wunder, so geschehen auf Degerlochs Höhen. Aus Dankbarkeit über dieses große Ereignis sollte sich die Kickers Obrigkeit zu einer Wallfahrt nach Lourdes begeben: zur Blauen Madonna. Da wir der Annahme sind, dass diese Wallfahrt – aus welchen Gründen auch immer – nicht möglich sein wird, bringen wir die Blaue Madonna nach Degerloch. In großer Verbundenheit mit unseren Kickers.“

Wirklich einen netten Besuch hatten die Profis beim Testspiel gegen Kickers Offenbach in Obertshausen. Ex-Cheftrainer **Dragoslav Stepanovic** schaute bei seiner ehemaligen Truppe vorbei. Allerdings sah er nur eine dürftige Vorstellung seiner früheren Jungs. Die Freude über das Wiedersehen war jedoch auf beiden Seiten groß.

## Die Blauen im Wechselbad der Gefühle

Ach, was war das für ein Jammer,  
als es hieß: Wir steigen ab!  
„Stepi“ war die letzte Klammer,  
doch das Ziel verpasst er knapp!  
Nur ein Tor war mehr zu schießen,  
im Karlsruher Stadionrund,  
doch die Kraft schien zu zerfließen,  
und das Glück war nicht im Bund!  
Dritte Liga war schon sicher,  
dies im Jubiläumsjahr,  
auf dem Wasen gab's Gekicher,  
obwohl's dort auch nicht rosig war!  
Doch die Rettung kam aus Hessen,  
der DFB sprach eisern Recht;  
die TeBe hatte ganz vergessen:  
die Regeln achten – dies war schlecht!  
Sie kam ans Ende der Tabelle  
und Kickers rückten einen Platz auf.  
Ganz unverhofft auf alle Fälle,  
zu jubeln gab es nun zuhauf!  
Die Chance ist fürwahr recht selten  
zu zeigen, dass es recht gefügt,  
die Kickers sollten Tore melden  
und Punkte sammeln unbetrübt!  
Dies alles kommt von einem Blauen,  
der still am Wege zu Euch stand.  
Noch größer war dann sein Vertrauen,  
als auch mein Junior zu euch fand!

**Egon Zehender**



### Der Personen-Rundumschutz im günstigen BONUS-System

• Private Rente • Krankenversicherung • Unfallversicherung.  
Umfassender Versicherungsschutz, den jeder braucht. Im BONUS-System einfach günstiger. Wenn Sie mehr wissen möchten, sprechen Sie mit uns - wir informieren Sie gerne:

## Generalagentur Brugger und Grätz

Herr Harald Grätz

Am Wallgraben 22 · 70563 Stuttgart

Telefon 07 11 / 780 00 74 · Fax 780 16 12



**Württembergische**

DER FELS IN DER BRANDUNG

Ein Unternehmen der Wüstenrot&Württembergische AG

# DIE JUGEND

## REGIONALLIGA IM DOPPELPAK

Am 2. September 2000 ist es wieder so weit. Die Spiele der A-Junioren-Regionalliga Süd, der die Kickers seit 1997 angehören, beginnen. Die Mannschaft von Trainer Günter Rommel steht nach eigenen Worten vor einer schweren Saison. Die Liga ist auf zwölf Vereine reduziert worden, drei steigen ab. Die Kickers wollen selbstverständlich nicht dabei sein und bereiten sich deshalb konzentriert vor. Neben Training und Trainingslager in Mieming in Tirol gehörten auch Spiele gegen aktive Mannschaften und das Turnier um den 3. Puma-Cup dazu, das diesmal auf den Sportanlagen des rührigen SV Glatten (Nordschwarzwald) stattfand und an dem Bayern München, Ein-

tracht Frankfurt, SC Freiburg, VfL Wolfsburg, der VfB und die Kickers teilnahmen. Im Rahmen der 24. Sportwoche des ortsansässigen Sportvereins wurde der Cup zu einem tollen Erfolg. Über 1000 Besucher strömten zum Sportgelände Riedwiesen, und abends heizte der Kickers-Partner SWR3 bei der Dance Night im Festzelt richtig ein.

Richtig was zu feiern hatte am Ende der vergangenen Saison die B1-Jugend der Stuttgarter Kickers. In der Qualifikation für die neu eingeführte Regionalliga setzten sich die Blauen in Hin- und Rückspiel gegen den SV Weil am Rhein durch. An dieser Stelle schon einmal herzlichen Glückwunsch zum Auf-

### „Ewige Tabelle“ der A-Jugend-Regionalliga Süd

1. VfB Stuttgart	104	72	21	11	315:86	237
2. Bayern	104	64	23	17	264:104	215
3. 1860	104	61	21	22	265:120	204
4. Karlsruher SC	104	57	21	26	265:152	192
5. E. Frankfurt	104	57	14	33	231:151	185
6. SC Freiburg	104	49	18	37	213:174	165
7. SV Waldhof	104	39	22	43	173:192	139
8. FC Augsburg	78	39	19	20	164:114	136
<b>9. Kickers</b>	<b>78</b>	<b>31</b>	<b>17</b>	<b>30</b>	<b>131:132</b>	<b>110</b>
10. Unterhachg	78	24	15	39	118:165	87
11. VfR Heilbronn	78	23	17	38	123:182	86
12. Darmstadt 98	78	19	8	51	123:243	65
13. Nürnberg	52	17	10	25	91:112	61
14. SSV Ulm 46	26	7	3	16	38:85	24
15. Offenbach	26	5	5	16	38:76	23
16. FSV Frankfurt	26	4	6	16	33:71	18
17. SG Hoehchst	26	5	3	18	36:96	18
18. VfR Mannheim	26	5	3	18	34:94	18
19. VfL Kirchheim	26	3	5	18	33:80	14
20. Schwetzingen	26	3	5	18	27:79	14
21. Schweinfurt	26	3	3	20	29:97	12
22. Greuther Fürth	26	2	5	19	33:75	11
23. SC Pfullendorf	26	3	1	22	22:58	10
24. Hessen Kassel	26	3	1	22	28:91	10

# BRUHN

Wir führen u. a.

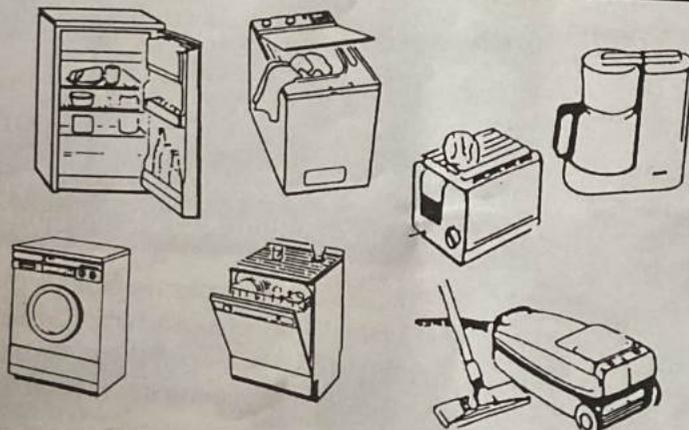
AEG

Hauknecht

BOSCH

Construda

LIEBHERR



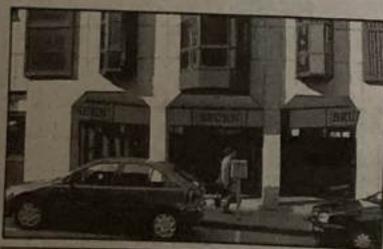
# ELEK HAUSG

## extrem r

Waschvollautomaten • Vollwaschmaschinen  
Einbaukühlschränke • Kühlkompressoren  
Gefriertruhen • Einbau-Elektroherde  
Microwellengeräte • Staubsauger  
Joghurt-Maschinen • Eierkocher  
Elektrorasierer • Friteusen • Elektrische  
Zauberstäbe • Personenwaagen • K...

## Restposten • Sondermodelle • Vorführgeräte

**STUTTGART  
SCHWABSTRASSE 33**  
gegenüber Tiefgarage Südwestbank  
S-Bahn-Linien: 1, 2, 3, 4, 5, 6,  
bis Haltestelle Schwabstraße



STU  
NEC  
ge  
V  
bi

stieg. Einen ausführlichen Bericht hierzu gibt es in der nächsten Ausgabe des Kickers-Magazin.

**Die ersten Punktspiele der A1-Jugend:**

**Sa, 2.9.2000, 14 Uhr**

SpVgg Unterhaching – Kickers

**Sa, 9.9.2000, 14 Uhr**

Kickers – 1860 München

**Sa, 16.9.2000, 13 Uhr**

KSC – Kickers

**Sa, 23.9.2000, 14 Uhr**

Kickers – Eintracht Frankfurt

**Die ersten Punktspiele der B1-Jugend:**

**So, 10.9.2000, 14 Uhr** 1860 München – Kickers

Kickers

**So, 17.9.2000, 11 Uhr** Kickers – Waldhof

**So, 1.10.2000, 11 Uhr** SC Freiburg – Kickers



Die A1-Jugend – (jeweils von links), hintere Reihe: Deniz Kückay, Alexander Feucht, Boban Sargic, Ahmet Akyüz, Eric Becker, Majk Vujevic; mittlere Reihe: Co-Trainer Thomas Letsch, Trainer Günter Rommel, Hanjo Kemmler, Steven Rohrer, Torsten Smolcic, Tomislav Matic, Martin Taube, Christian Schmid, Physiotherapeutin Simone Knell, Physiotherapeutin Kathrin Frick, Betreuer Ulrich Probst; vordere Reihe: Steffen Lauser, Oliver Stierle, Marcel Kaiser, Volkan Toprak, Spasoje Petrovic, Raffaele De Vito, Dennis Irrgang; es fehlen: Nico Golembiewski und Mustafa Akcay.

# STRO-GERÄTE reduziert

Wäschetrockner • Wäschetrockner  
Kombinationen • Gefrierschränke  
Herde • Elektroherde • Gasherde  
Toaster • Sandwich-Toaster  
Dampfbügeleisen • Föhne  
Elektro-Grills • Luftbefeuchter  
Kaffee-Automaten • Alleschneider

# BRUHN

**Tausende Elektro-Geräte  
sofort ab Lager lieferbar**

**ACHTUNG!**

**Mitglieder der Stuttgarter Kickers:**

Beim Einkaufen und Vorzeigen dieser Anzeige erhalten Sie in unserem Hause einen zusätzlichen **Überraschungs-Bonus!**

**Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9.00 bis 18.30 Uhr; Sa. 9.30 bis 14.00 Uhr**



**zum Teil mit kleinen Schönheitsfehlern**

**STUTTGART  
KARLSTRASSE 227**

über Süddeutscher Rundfunk  
Linien: 1, 2, 14  
Poststelle Metzstraße



**BERNHAUSEN  
KARLSTRASSE 50**

Ecke Rudolfstraße, gegenüber ALDI

Bequem parken direkt am Haus!

# DIE AMATEURE

## GRÜSS GOTT, OBERLIGA!

Es wird ernst. Am kommenden Freitag geht die Oberliga Baden-Württemberg in die neue Runde. 34 Punktspiele warten auf die „kleinen“ Kickers ...

\*

Die Kickers also in der Oberliga – welch ein Herzschlagfinale in der vergangenen Saison, als die Kickers sich im Schlussspurt noch den zweiten Platz in der Verbandsliga Württemberg sicherten. Der nordbadische Vize SV Waldhof-Amateure empfing im Hinspiel der Relegation um den Oberliga-Aufstieg die Kickers-Amateure. Unglücklich lagen die Kickers im alten Waldhof-Stadion 0:1 zurück, da drehten binnen kurzem Magarinos und Carnevale den Spieß um: 2:1. In der 87. Minute fiel dann per Elfer das 2:2, in der 90. Minute das 3:2 für Waldhof. War es schon das Ende

der Aufstiegsträume, zumal noch Jago Maric mit Muskelfaserriss in der 80. Minute ausgewechselt werden musste?

\*

Vier Tage später: Jago Maric, den re-hamed-Boss Dr. Nico Schleicher nach dem Spiel im Privat-Pkw gleich zur Behandlung gebracht hatte, konnte spielen. 800 Zuschauer, ein unerwarteter Andrang. Und alle waren sich am Schluss einig: Ein tolles Spiel, ein unglaublicher Kampf, ein Wechselbad der Gefühle.

\*

30. Minute 1:0 Carnevale, 65. Platz-

verweis Wüllbier (Kickers), 72. Fiel (Kickers) verschießt einen Strafstoß; 79. 2:0 Shimamura, 82. 2:1 Barisic, 105. 2:2 Telle, 107. Platzverweis Barisic (Waldhof), 113.: 3:2 Shimamura, 118. 4:2 Shimamura, Platzverweis Fiel (Kickers). Dramatik pur in Degerloch. Dazu noch je zwei Pfs-



ten- bzw. Lattenschüsse. Großchancen. Tolle Torwartleistungen. Jubel nach den 120 Minuten bei den Kickers, Niedergeschlagenheit bei den Waldhöfern – sie hatten sich nach dem knappen 3:2 im Hinspiel schon in der Oberliga gesehen ...

\*

Die siegreiche Kickers-Mannschaft: Geser, J. Maric, Wüllbier, Dagdelen, Kunze (38. Di Martile), Schmid, Kemmler (75. Shimamura), Fiel, Magarinos, Greco (80. Kuhn), Carnevale.

**Herzlichen Glückwunsch!**

Die Amateure – (jeweils von links), hintere Reihe: Valentino Grimaudo, Giuseppe Greco, Jago Maric, Leandro Guerriero, Christoph Kunze, Bernd Mühlbauer, Seckin Bakici, Nico Kemmier, Robert Kristofic; mittlere Reihe: Abteilungsleiter Klaus Kuhnle, Physiotherapeutin Kathrin Frick, Serdar Mutlu, Hamdi Dagdelen, Dirk Wüllbier, Andreas Schmid, Julien Richard Mayada, Co-Trainer Volker Digulla, Trainer Marcus Sorg; vordere Reihe: Erhan Polat, Muhammer Musturuk, Tomislav Zivic, Stefan Kunz, Yu Shimamura, Markus Rüdert, Alessandro Di Martile, Markus Blaumoser; es fehlen: Betreuer Christian Kemmler, Heiko Bemsel, Andreas Geser.

## Oberliga Baden-Württemberg

### Vorrunde

- 18.08.2000 / 18.00 Uhr SV Bonlanden – **Kickers**
- 26.08.2000 / 15.30 Uhr **Kickers** – SpVgg Aulliller
- 30.08.2000 / 18.00 Uhr SF Dorfmerkingen – **Kickers**
- 02.09.2000 / 15.30 Uhr **Kickers** – Ludwigsburg
- 09.09.2000 / 15.30 Uhr **Kickers** – Karlsruher SC
- 17.09.2000 / 15.00 Uhr SC Freiburg – **Kickers**
- 23.09.2000 / 15.30 Uhr **Kickers** – HD-Kirchheim
- 30.09.2000 / 15.30 Uhr FC Teningen – **Kickers**
- 03.10.2000 / 18.00 Uhr **Kickers** – TSG Hoffenheim
- 07.10.2000 / 15.30 Uhr TSF Ditzingen – **Kickers**
- 14.10.2000 / 15.30 Uhr **Kickers** – FV Lauda
- 21.10.2000 / 15.30 Uhr VfR Heilbronn – **Kickers**
- 28.10.2000 / 15.30 Uhr **Kickers** – VfL Kirchheim/T.
- 04.11.2000 / 14.30 Uhr 1. FC Pforzheim – **Kickers**
- 11.11.2000 / 14.30 Uhr **Kickers** – FC Denzlingen
- 19.11.2000 / 14.30 Uhr SV Sandhausen – **Kickers**
- 25.11.2000 / 14.30 Uhr **Kickers** – Bahlinger SC

Die Rückrunde beginnt am 2. Dezember 2000

[www.schips.de](http://www.schips.de)

Wissen ist die Basis



Blau in Blau

Seite an Seite

Stuttgarter Kickers  Schips AG

Bei Aktienfonds zu den Profis.

Fascination



**Schips AG**

Anlagen- und Unternehmensberatung

Wir vermitteln Ihnen

- die weltweit besten Aktienfonds
- Altersvorsorge • Versicherungen.

Wilhelm-Maybach-Str. 2+4 . 73479 Ellwangen  
Tel. 07961-3003-0 . Fax 07961-3003-70  
eMail: [info@schips.de](mailto:info@schips.de)

Wir sind für Sie in ganz Deutschland tätig.



# Ensinger

...mit dem wertvollen Magnesiumgehalt

*Dienst am Kunden  
mit Wärme verbunden*



Heizung · Lüftung · Service

Hotline free call 08 00/5 00 03 30  
Ihr Ansprechpartner: Rolf Groß  
Forststraße 53 · 70176 Stuttgart

JHC  
JRC

## Hürttle

**MALERBETRIEB**

*pünktlich  
sauber  
preiswert*

**Malerarbeiten  
Tapezierarbeiten  
Spritzlackierungen**

Hermann und Rudolf Hürttle GmbH  
Hölderlinstraße 53 · 70193 Stuttgart  
☎ (0711) 29 67 66 und 29 73 42

## Sparprogramm



**3 Jahre Garantie**  
bis 100.000 km



**MAZDA DEMIO**  
inkl. Servolenkung, Airbags,  
Dachreling, Colorverglasung u. v. m.  
Monatliche  
Leasing-Rate  
ab DM **215**,-\*  
bei DM 6.875,- Leasing-Sonderzahlung.

\*Ein Leasing-Angebot  
der Mazda Bank bei  
36 Monaten Leasing-Zeit und  
45.000 km Gesamtfahrleistung.

**MAZDA PREMACY**  
inkl. Lederlenkrad, Audio-System,  
Touring-Computer (nur Benzin),  
15 Zoll-Leichtmetallfelgen u. v. m.  
Monatliche  
Leasing-Rate  
ab DM **355**,-\*  
inkl. Klima



bei DM 9.555,- Leasing-Sonderzahlung.



**MAZDA 323 F Active**  
inkl. ABS, 4 Airbags, Servolenkung,  
Zentralverriegelung u. v. m.  
Monatliche  
Leasing-Rate  
ab DM **265**,-\*  
bei DM 8.999,- Leasing-Sonderzahlung.



**MAZDA 626**  
inkl. ABS, Zentralverriegelung,  
Servolenkung, 4 Airbags u. v. m.  
Monatliche  
Leasing-Rate  
ab DM **325**,-\*  
bei DM 9.999,- Leasing-Sonderzahlung.



**MAZDA MX-5**  
inkl. Hardtop  
Monatliche  
Leasing-Rate  
ab DM **385**,-\*  
bei DM 10.999,- Leasing-Sonderzahlung.

Besuchen  
Sie uns 24  
Stunden im  
Internet:  
www.ksw.  
mazda-  
autohaus.de

### KSW Partnerbetriebe

**K** Krömer 70599 Stuttgart-Plieningen  
Dreifelderstr. 18 • ☎ 07 11/16 72 70  
**S** Supper 70565 Stuttgart-Rohr  
Osterbronnstr. 14 • ☎ 07 11/74 58 50  
**W** Winkle 70188 Stuttgart-Ost  
Ulmer Str. 79 • ☎ 07 11/16 87 90



# DIE ABTEILUNGEN

## HOCHSPRINGER MARCUS KLINK

Welch ein Gold-Junge! Marcus Klink, 14-jähriges Hochsprung-Ass der Stuttgarter Kickers und württembergischer Meister von 1999, sicherte sich auch bei den württembergischen Meisterschaften 2000 Ende Juli in Sigmaringen Platz 1 – und damit die Goldmedaille.

Mit der sensationellen Höhe von 1,91 m führt Marcus Klink die württembergische Landesbestenliste (M 15) mit großem Vorsprung an. Deshalb hat er sich für Sigmaringen viel vorgenommen. Und Landestrainer Peter Schramm, der Meeting-Macher von Eberstadt, bei dem Marcus Klink seit etwa einem halben Jahr trainieren darf, lobt: „In diesem Alter 1,91 m zu springen, ist wirklich ungewöhnlich.“ (Zum Vergleich: die Bestleistung dieser Altersklasse lag im Vorjahr bei – wirklich auch

# GOLD



# JUNGE

nicht schlechten – 1,81 m.) Doch in Sigmaringen regnet es in Strömen. Der Anlauf ist glitschig, die Sturzgefahr groß. Marcus zieht ein langes Gesicht, war doch schon sein letzter Auftritt gewissermaßen ins (Regen-)Wasser gefallen. Dennoch: Marcus steigt bei 1,70 m ein, andere beginnen bei 1,60 m. Ein Trainer: „Heute zeigt sich, wer nicht nur technisch gut, sondern auch mental stark ist und mit dem Sauwetter umgehen kann.“ Marcus kann's jedenfalls: 1,70, 1,75, 1,78 – alle Höhen im ersten Versuch gemeistert, nur ein Mitbewerber noch im Wettkampf. Als Marcus dann 1,81 m schafft, ist klar. Der Titel ist ihm nicht mehr zu nehmen, Sigmaringen wird für ihn zu Sigmaringen. Und zur Belohnung wird der Gold-Junge der Blauen für seinen ersten Länderkampf nominiert – am 16. September in Gotha, bei hoffentlich besserem Wetter.



## SCHUSSENRIEDER® BIERKRUGMUSEUM

**Speziell für alle Kickers-Fans: KOMME - STAUNE - GUTE LAUNE!**

**Staunen Sie** im einzigen Bierkrugmuseum der Welt über 5 Jahrhunderte deutsche Trinkkultur.

**Erleben Sie** lebendiges Brauchtum, witzige Typen und ständig neue Programm-Attraktionen im einzigartigen Schussenrieder® Bierkrugstadel.

**Genießen Sie** ofenfrische Brotspezialitäten in der historischen Brotzeitstube.

**Feiern Sie** mit Freunden und einem kühlen frischen Bier im herrlichen Schussenrieder® Biergarten und im 300-jährigen Gewölbekeller.

Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Sonntag ab 10 Uhr

**SCHUSSENRIEDER®**  
Spitzen-Bier vom Land.

Wilhelm-Schussen-Str.  
D-88427 Bad Schussenrieder  
Tel. 07583/ 40411 Fax 404

### GUTSCHEIN:

Sie haben freien Eintritt ins BIERKRUGMUSEUM sowie die CHANCE  
1 Magnumflasche Schussenrieder® Museumsbier zu gewinnen.  
Bringen Sie dazu einfach diesen Abschnitt mit.

<http://www.bierkrug.de>

# DER FREUNDESKREIS

## RALF FORSTER IM VORSTAND

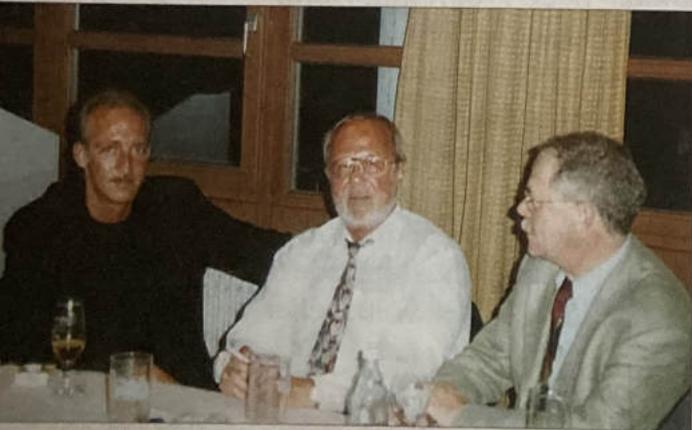
Gleich mit zwei riesigen Überraschungen konnte der Vorsitzende Uwe Rieger bei der diesjährigen Hauptversammlung des Kickers-Freundeskreises am 5. Mai im Club-Restaurant aufwarten. Nachdem das bisherige Vorstandsmitglied Walter Pfannenschwarz aus beruflichen Gründen sein Amt niederlegte, berief der Vorstand (gemäß § 7 Absatz 6 der Satzung) den langjährigen Kickers-Profi Ralf Forster (39) in das Gremium. „Ich bin sehr glücklich, einen solchen Sympathieträger wie Ralf für eine Mitarbeit im Vorstand gewonnen zu haben“, freute sich Uwe Rieger und ernannte ihn zu seinem Stellvertreter. Die Versammlung quittierte diesen „Coup“ spontan mit lang anhaltendem Beifall. Die üblichen Regularien waren schnell und einstimmig abgehandelt. Aus den Berichten der Vorstandsmitglieder ging hervor, dass die Jugend- und Amateursportler der Kickers im Jahre 1999 mit immerhin rund 35 000 Mark unterstützt werden konnten. Dieser Betrag setzt sich aus Beiträgen und Spenden des Freundeskreises beziehungsweise dessen Mitglieder und vielen einzelnen, zielgerichteten Aktionen zu-

Wir unterstützen  
mit unseren Beiträgen und Spenden  
ausschliesslich  
Jugend und Amateure.



Machen Sie mit – werden Sie Mitglied.  
Jahresbeitrag nur DM 300,-

Freundeskreis Stuttgarter Kickers  
Langer Weg 50 · 73732 Esslingen  
Telefon und Fax 0711-370 24 35



Der Vize und sein Vorstand: Ralf Forster (l.), Uwe Rieger (m.)

sammen. Alle Abteilungen haben davon profitiert – nachzulesen im jeweiligen Kickers-Magazin.

Der eigentliche Ehrengast des Abends, Manager Andreas Kleinhansl, musste wegen einer anderen Verpflichtung kurzfristig absagen. Aber: Zur großen Freude der Anwesenden betrat pünktlich um 20 Uhr Dragoslav Stepanovic den Versammlungsraum. Nach einer stürmischen Begrüßung plauderte Stepi etwa 90 Minuten lang über seine Laufbahn als Fußballer und Trainer. Die Zuhörer waren begeistert von seinem Auftritt und verabschiedeten den ehemaligen Cheftrainer der Blauen mit großem Beifall. Fazit: Man sah nur zufriedene Gesichter über einen weiteren gelungenen und interessanten Abend des Freundeskreises.

# FERNSEHTURM STUTTGART

Der ERSTE der Welt  
und der HÖHEPUNKT  
von Stuttgart!

Herrlicher Blick  
Restaurants  
(Tel. 07 11/24 89 96-00)  
Weber's Gourmet im Turm  
(Tel. 07 11/24 89 96-10)  
und Panorama Café im Turmkorb  
(Tel. 07 11/24 89 96-20)  
Bar Ristorante Primafila  
am Fuße des Turms  
(Tel. 07 11/2 36 31 55)  
Biergarten  
Parkplätze  
Verwaltung  
(Tel. 07 11/23 25 97)  
Jahnstraße 120  
70597 Stuttgart

# M&O Weidmann GmbH

Drahtseile — Ketten — Hebezeuge — Reparaturen

Burgholzstraße 21 — 70376 Stuttgart (Münster)

Telefon 07 11/54 12 62 — Telex 7 254 895 — Telefax 5 49 03 50

## British Car Center



Sondermodell „Mini 40“  
Limited Edition

Wollen Sie  
einen  
berühmten Mini ?

In Kürze wieder  
Rover-Vertragshändler

Verkauf, Reparatur, E-Teile für alle englischen Fahrzeuge  
u. Oldtimer. Über 50 Jahre Rover-Erfahrung.

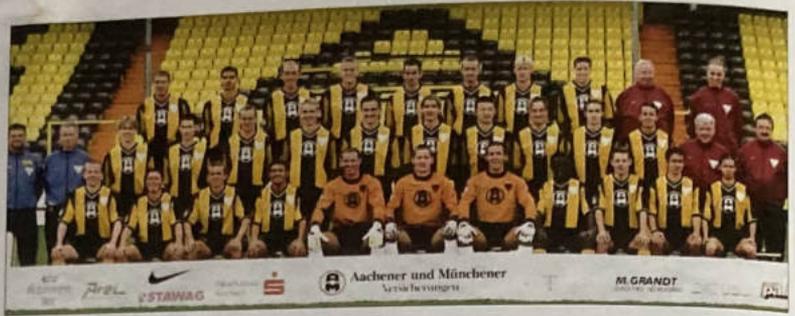
**Alle Rover- und Land-Rover-Modelle  
kurzfristig u. zu günstigen Preisen lieferbar!!!**

Chemnitzer Straße 7 · 70597 Stuttgart-Degerloch  
Telefon 07 11/7 22 20 94 · Fax 7 28 93 06

# DER AUSBLICK

## NÄCHSTES HEIMSPIEL

Nach zwei Spieltagen legt die 2. Fußball-Bundesliga bereits eine zweieinhalbwöchige Pause ein – wegen der 1. DFB-Pokal-Runde und des WM-Qualifikationsspiels gegen Griechenland in Hamburg. Das nächste Heimspiel der Kickers steigt deshalb erst am **Mittwoch, 6. September (Anpfiff: 19 Uhr)**, im Waldau-Stadion gegen Alemannia Aachen (Foto).



## NÄCHSTES AUSWÄRTSSPIEL

Mainz – wie es singt und lacht? Von wegen! Die Stuttgarter Kickers selbst wollen am **Sonntag, 20. August (Anpfiff: 15 Uhr)**, nach dem Spiel beim FSV was zu lachen haben. Die Mannschaft von Trainer René Vandereycken, die mächtig aufgerüstet hat



(Ouakili, Kinkel, Nehrbauer und viele andere) steht bei ihrem ersten Heimauftritt mächtig unter Erfolgsdruck. Ob die Stuttgarter Kickers einen Fan-Bus einsetzen, darüber informieren der FAdSKi-Stand heute im Waldau-Stadion oder die Mitarbeiter der Geschäftsstelle.

# DAS KICKERS-STADION

## ANFAHRTSWEG

Über die Autobahn (A 8), Ausfahrt Stuttgart-Degerloch/Möhringen (Ausfahrt 52b), in Richtung Stuttgart einordnen. Auf der Bundesstraße 27 (B 27) in Richtung Stuttgart-Degerloch; in Degerloch auf die Jahnstraße Richtung Fernsehturm/Waldau-Stadion (ausgeschildert) abbiegen. Nach zirka 1 Kilometer ist das Stadion auf der rechten Seite, direkt am Fuße des Fernsehturms, zu finden.  
Vom Hauptbahnhof mit der U7 in Richtung „Heumaden“ bis Haltestelle Waldau. Von dort 2 Minuten Fußweg bis zum Stadion.

**Tipp: Öffentlichen Personennahverkehr (VVS) nutzen!**



überdachte Haupttribüne  
E/1/2/3/4

Stehplätze  
A/C/F/G/H

Fan-Block Kickers  
B

Fan-Block Gäste  
D

**KARTENBESTELLUNG: 0711-76710-18**

Kickers im Internet: <http://www.stuttgarter-kickers.de>

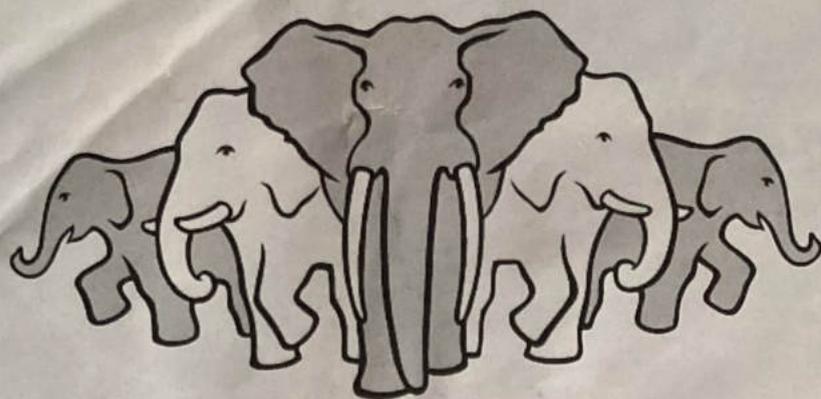


## CELLERATOR **RESPIRA** WIRD DIE FUBBALLWELT VERÄNDERN

Das Leder: feinstes Pittards 80SD Lite - macht ihn superleicht und wasserresistent.  
Der integrierte Powerframe minimiert ermüdende Vibrationen. Die Ground Control Sohle  
bietet optimalen Halt und dynamischen Antritt. Cell Dämpfung setzt neue Maßstäbe  
und der anatomische Leisten gibt ihm eine unübertroffene Passform.



  
**PUMA**<sup>®</sup>  
PUMA.COM



# Familienschutz Versicherung

*einfach stark*

Im Frühjahr 2001 nimmt die Familienschutz Versicherung als eigenständiges Unternehmen den Geschäftsbetrieb auf. Die Stuttgarter Versicherung reagiert mit der Eigenständigkeit des Bereichs Familienschutz auf die veränderten Anforderungen des Marktes. Familienschutz hat bei der Stuttgarter Versicherung Tradition. Seit 1948 macht sich der Versicherer für die Belange von Familien stark. Dass das so bleibt, dafür sorgt in Zukunft die Familienschutz Versicherung.

**Unternehmen  
der  
Stuttgarter Versicherungsgruppe**